

Brusel 8. července 2022
(OR. en)

10699/22
PV CONS 46
TRANS 447
TELECOM 297
ENER 335

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ
RADA EVROPSKÉ UNIE
(Doprava, telekomunikace a energetika)
27. června 2022

OBSAH

strana

1. Přijetí pořadu jednání..... 3
2. Schválení bodů „A“ 3
 - a) Seznam nelegislativních aktů
 - b) Seznam legislativních aktů

Projednávání legislativních aktů

3. Balíček „Fit for 55“ (legislativní iniciativy pro provádění klimatického cíle pro rok 2030) 5
 - a) Revize směrnice o energetické účinnosti (přepracované znění)
 - b) Revize směrnice o obnovitelných zdrojích energie
4. Nařízení o snižování emisí metanu v odvětví energetiky 5
5. Revize směrnice o energetické náročnosti budov 5

Nelegislativní činnosti

6. Energetická situace v EU v kontextu války na Ukrajině 5

Jiné záležitosti

7. a) Aktuálně projednávané legislativní návrhy 6
- b) Nejnovější vývoj vnějších vztahů v oblasti energetiky 6
- c) Pracovní program nastupujícího předsednictví 6

- PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady 7

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 10443/22.

2. Schválení bodů „A“

a) Seznam nelegislativních aktů

10444/22

Rada přijala body „A“ uvedené v dokumentu 10444/22, včetně dokumentů COR a REV, které byly předloženy k přijetí.

Pokud jde o níže uvedené body, příslušné dokumenty by měly být tyto:

Doprava

- | | | |
|----|--|---|
| 1. | Příprava 41. zasedání Shromáždění Mezinárodní organizace pro civilní letectví (ICAO)
(Montreal, 18. září – 14. října 2022)
<i>schválení</i>
schválil Coreper (část I) dne 22. června 2022 | 10057/22
+ ADD 1–9
<u>+ ADD 2 COR 1 (pl)</u>
<u>+ ADD 3 COR 1 (pl)</u>
<u>+ ADD 4 COR 1 (pl)</u>
<u>+ ADD 5 COR 1 (pl)</u>
<u>+ ADD 6 COR 1 (pl)</u>
<u>+ ADD 7 COR 1 (pl)</u>
AVIATION |
| 3. | Rozhodnutí Rady o zmocnění k podpisu a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií a Moldavskou republikou o silniční nákladní dopravě
<i>přijetí</i>
schválil Coreper (část I) dne 24. června 2022 | <input checked="" type="checkbox"/> 10148/22
<u>10152/22</u>
10409/22
TRANS |
| 4. | Rozhodnutí Rady o zmocnění k podpisu a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií a Ukrajinou o silniční nákladní dopravě
<i>přijetí</i>
schválil Coreper (část I) dne 24. června 2022 | <input checked="" type="checkbox"/> 10147/22
<u>10151/22</u>
10407/22
TRANS |

b) Seznam legislativních aktů (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

10445/22

Energetika

1. **Nařízení o uskladňování zemního plynu**



10563/22

přijetí legislativního aktu

PE-CONS 24/22

schválil Coreper (část I) dne 22. června 2022

ENER

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat (právní základ: čl. 194 odst. 2 SFEU).

Spravedlnost a vnitřní věci

2. **Nařízení, kterým se mění nařízení (EU) 2018/1862 o Schengenském informačním systému (SIS)**



10187/22

přijetí legislativního aktu

PE-CONS 16/22

schválil Coreper (část II) dne 20. června 2022

SIRIS

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl přijat v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat (právní základ: čl. 88 odst. 2 SFEU).

Projednávání legislativních aktů

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

3. Balíček „Fit for 55“ (legislativní iniciativy pro provádění klimatického cíle pro rok 2030)

a) Revize směrnice o energetické účinnosti (přepracované znění) *obecný přístup* 10490/22

Rada dosáhla na základě znění předložených Radě a doplněných dokumentem pro zasedání vypracovaným předsednictvím obecného přístupu, jak ho odráží výsledek jednání uvedený v dokumentu 10697/22. Prohlášení bulharské delegace (10743/22) a prohlášení finské delegace (10717/22) jsou uvedena v příloze tohoto zápisu z jednání Rady.

b) Revize směrnice o obnovitelných zdrojích energie *obecný přístup* 10488/22

Rada dosáhla na základě znění předložených Radě obecného přístupu. Prohlášení španělské delegace (10742/22) jakož i společné prohlášení lucemburské, německé, polské, portugalské a slovinské delegace (10740/22) jsou uvedena v příloze tohoto zápisu z jednání Rady.

4. Nařízení o snižování emisí metanu v odvětví energetiky 10161/22 *zpráva o pokroku*

Rada vzala na vědomí zprávu o pokroku, kterou ohledně tohoto návrhu vypracovalo předsednictví.

5. Revize směrnice o energetické náročnosti budov 9894/22 *zpráva o pokroku*

Rada vzala na vědomí zprávu o pokroku, kterou ohledně tohoto návrhu vypracovalo předsednictví.

Nelegislativní činnosti

6. Energetická situace v EU v kontextu války na Ukrajině *výměna názorů* 9898/22

Jiné záležitosti

7. a) **Aktuálně projednávané legislativní návrhy**
(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

Nařízení o uskladňování zemního plynu
informace předsednictví



7406/22 + ADD 1

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím.

- b) Nejnovější vývoj vnějších vztahů v oblasti energetiky
informace Komise

10259/22

- c) Pracovní program nastupujícího předsednictví
informace české delegace



první čtení



Bod na základě návrhu Komise

Prohlášení k legislativním bodům „B“ uvedeným v dokumentu 10443/22

K bodu „B“ č. 3a:

Balíček „Fit for 55“ (legislativní iniciativy pro provádění klimatického cíle pro rok 2030)
Revize směrnice o energetické účinnosti (přepřpracované znění)
obecný přístup

PROHLÁŠENÍ FINSKA

„Energetická účinnost hraje i nadále důležitou úlohu v úsilí Finska o dosažení uhlíkové neutrality do roku 2035. Náš cíl týkající se uhlíkové neutrality je ambicióznější než cíl EU. Dosažení tohoto cíle do roku 2035 vyžaduje dočasné zvýšení spotřeby elektřiny bez emisí. Návrh obecného přístupu, zejména článek 4, bohužel dostatečně nezohledňuje specifika členských států.

Z těchto důvodů Finsko nemůže tento návrh obecného přístupu podpořit. Finsko tudíž hlasuje proti.“

**PROHLÁŠENÍ BULHARSKÉ REPUBLIKY
k anglickému znění směrnice**

„Bulharská republika přikládá velký význam prosazování a ochraně lidských práv. Plní své závazky v oblasti lidských práv a je odhodlána tak činit i v budoucnu.

Bulharský Ústavní soud v roce 2018 vydal rozhodnutí, v němž bylo uvedeno, že Úmluva Rady Evropy o prevenci a potírání násilí vůči ženám a domácího násilí („Istanbulská úmluva“) prosazuje právní koncepty spojené s pojmem genderu, které jsou neslučitelné s hlavními zásadami bulharské ústavy. V roce 2021 pak Ústavní soud dále objasnil, že pojem „pohlaví“, jenž je v Úmluvě používán, lze v kontextu bulharského právního řádu chápat pouze ve smyslu biologického určení (muži a ženy).

Pokud jde o návrh směrnice o energetické účinnosti, Bulharská republika není proti přijetí obecného přístupu, avšak vzhledem k 99. bodu odůvodnění, kde jsou pojmy „pohlaví“ a „gender“ použity souběžně, prohlašuje v souladu s výše uvedenými rozhodnutími Ústavního soudu, že neakceptuje žádné **rozlišování mezi „pohlavím“ jakožto biologickou kategorií (ženy a muži) a „genderem“ jakožto sociálním konstruktem.**”

Balíček „Fit for 55“ (legislativní iniciativy pro provádění klimatického cíle pro rok 2030)

K bodu „B“ č. 3b:

**Revize směrnice o obnovitelných zdrojích energie
obecný přístup**

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ LUCEMBURSKA, NĚMECKA, POLSKA, PORTUGALSKA A SLOVINSKA

„Lucembursko, Německo, Polsko, Portugalsko a Slovinsko mají za to, že se Rada během českého předsednictví prioritně vrátí k otázkám vzneseným v německém pracovním dokumentu a k návrhům Evropské komise týkajícím se udělování povolení v rámci plánu REPowerEU.

V této souvislosti bychom rádi zdůraznili, že nesouhlasíme s tím, aby se ustanovení čl. 15 odst. 8b, které stanoví, že energie z obnovitelných zdrojů a související síťová infrastruktura mají být považovány za projekty převažujícího veřejného zájmu a v zájmu veřejné bezpečnosti, omezovalo pouze na tři směrnice uvedené ve stávajícím znění obecného přístupu. Toto ustanovení se musí vztahovat i na další relevantní ustanovení pro vyvážení právních zájmů u postupů plánování a udělování povolení.

Má-li EU dosáhnout ambiciózních cílů v oblasti energie z obnovitelných zdrojů do roku 2030, je třeba energii z obnovitelných zdrojů a související síťovou infrastrukturu považovat za převažující veřejný zájem v širším slova smyslu. Právní odůvodnění omezení převažujícího veřejného zájmu na konkrétní články je nutno dále důkladně posoudit a projednat.“

PROHLÁŠENÍ ŠPANĚLSKA

„Španělsko zdůrazňuje význam výrazného politického signálu, který představuje dnešní přijetí obecného přístupu Rady ke směrnici o obnovitelných zdrojích energie během francouzského předsednictví. Jedná se o klíčový krok k dosažení ambiciózních cílů a závazků EU v oblasti klimatu a energetiky a zároveň k rychlejšímu snižování závislosti na fosilních palivech.

Španělsko vítá jasný signál k urychlení dekarbonizace námořní dopravy, včetně otázky spotřeby paliva v mezinárodní námořní dopravě. Tento proces by však měl zajistit soudržnost s klíčovými zásadami balíčku „Fit for 55“, a to se zamezením úniku uhlíku, bojem proti odlesňování a zabezpečením potravin.

V tomto ohledu Španělsko vyjadřuje politování nad obsahem bodu odůvodnění 29a a čl. 27 odst. 1b této směrnice, pokud jde o zohlednění energie spotřebované v námořní dopravě, včetně spotřeby paliva v mezinárodní námořní dopravě, pro výpočet cíle v oblasti obnovitelných zdrojů v odvětví dopravy. Rozšíření oblasti působnosti tohoto kvantitativního cíle na námořní dopravu pravděpodobně povede k nežádoucím dopadům, které nebyly dostatečně posouzeny.

Dekarbonizace v rámci spotřeby paliva v mezinárodní námořní dopravě je výzvou pro ekonomiky EU vzhledem k vysokému riziku úniku uhlíku v odvětví, které je vystaveno tvrdé konkurenci ze strany třetích zemí. Kromě toho by tento rychlý přechod na jiná paliva do roku 2030 vyžadoval obrovské objemy biopaliv, zejména neudržitelných biopaliv první generace, což by oslabilo úsilí vyvíjené na úrovni EU proti importovanému odlesňování a nepřímé změně ve využívání půdy, mělo negativní dopad na životní prostředí a zvýšilo riziko z hlediska potravinového zabezpečení.

Španělsko bude i nadále usilovat o to, aby byly tyto obavy ve směrnici cíleně zohledněny během nadcházejících třístranných jednáních s Evropským parlamentem. Španělsko dále žádá předsednictví Rady, aby zajistilo, že konečné znění směrnice bude plně v souladu se zásadami výše uvedeného balíčku „Fit for 55“.
